

## **Polski**

### **Instrukcja obsługi – Zestaw organizatorów podróżnych**

#### **Użytkowanie:**

- Organizery podróżne służą do segregacji odzieży i akcesoriów w walizce.
- Używaj różnych rozmiarów organizatorów do oddzielenia ubrań, butów i kosmetyków.
- Zamykaj suwaki delikatnie, aby uniknąć uszkodzeń.

#### **Pielęgnacja:**

- Prać ręcznie w letniej wodzie z delikatnym detergentem.
- Nie wybielać ani nie prasować.
- Suszyć w cieniu, unikając bezpośredniego światła słonecznego.

#### **Utylizacja:**

- Produkt wykonany z materiałów tekstylnych i plastikowych.
  - Segregować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów tekstylnych i tworzyw sztucznych.
- 

## **English**

### **User Manual – Travel Organizer Set**

#### **Usage:**

- Travel organizers help in sorting clothes and accessories in luggage.
- Use different sizes to separate clothing, shoes, and toiletries.
- Close zippers gently to prevent damage.

#### **Care:**

- Hand wash in lukewarm water with mild detergent.
- Do not bleach or iron.
- Dry in shade, avoiding direct sunlight.

#### **Disposal:**

- Made from textile and plastic materials.
  - Dispose of according to local textile and plastic waste regulations.
- 

## **Čeština**

### **Návod k použití – Sada cestovních organizérů**

#### **Použití:**

- Cestovní organizéry slouží k uspořádání oblečení a doplňků v zavazadle.
- Používejte různé velikosti k oddělení oděvů, obuvi a hygienických potřeb.
- Jemně zavírejte zipy, abyste předešli poškození.

**Údržba:**

- Ruční praní v vlažné vodě s jemným detergentem.
- Nebělit ani nežehlit.
- Sušit ve stínu, vyhýbat se přímému slunci.

**Likvidace:**

- Vyrobeno z textilních a plastových materiálů.
  - Třídit podle místních předpisů pro textilní a plastový odpad.
- 

**Slovenčina****Návod na použitie – Sada cestovných organizérov****Použitie:**

- Cestovné organizéry pomáhajú usporiadať oblečenie a doplnky v batožine.
- Použite rôzne veľkosti na oddelenie oblečenia, obuvi a hygienických potrieb.
- Zipsy zatvárajte jemne, aby ste predišli poškodeniu.

**Údržba:**

- Ručné pranie vo vlažnej vode s jemným čistiacim prostriedkom.
- Nebieliť ani nežehliť.
- Sušiť v tieni, vyhýbať sa priamemu slnku.

**Likvidácia:**

- Vyrobené z textilných a plastových materiálov.
  - Triediť podľa miestnych predpisov pre textilný a plastový odpad.
- 

**Deutsch****Bedienungsanleitung – Reiseorganizer-Set****Verwendung:**

- Reiseorganizer helfen beim Sortieren von Kleidung und Zubehör im Gepäck.
- Verwenden Sie verschiedene Größen, um Kleidung, Schuhe und Kosmetikartikel zu trennen.
- Reißverschlüsse vorsichtig schließen, um Schäden zu vermeiden.

**Pflege:**

- Handwäsche in lauwarmem Wasser mit mildem Waschmittel.
- Nicht bleichen oder bügeln.
- Im Schatten trocknen, direkte Sonneneinstrahlung vermeiden.

**Entsorgung:**

- Hergestellt aus Textil- und Kunststoffmaterialien.

- Entsorgen Sie gemäß den örtlichen Vorschriften für Textil- und Kunststoffabfälle.
- 

## **Українська**

### **Інструкція з експлуатації – Набір дорожніх органайзерів**

#### **Використання:**

- Органайзери допомагають організувати одяг та аксесуари у валізі.
- Використовуйте різні розміри для розділення одягу, взуття та туалетного приладдя.
- Закривайте блискавки обережно, щоб уникнути пошкоджень.

#### **Догляд:**

- Ручне прання у теплій воді з м'яким миючим засобом.
- Не відбілювати та не прасувати.
- Сушити в тіні, уникаючи прямого сонячного світла.

#### **Утилізація:**

- Виготовлено з текстильних і пластикових матеріалів.
  - Утилізувати згідно з місцевими нормами щодо текстильних і пластикових відходів.
- 

## **Română**

### **Manual de utilizare – Set organizatoare de călătorie**

#### **Utilizare:**

- Organizatoarele de călătorie ajută la organizarea hainelor și accesoriilor în bagaj.
- Folosiți dimensiuni diferite pentru a separa hainele, încălțăminte și articolele de toaletă.
- Închideți fermoarele cu grijă pentru a evita deteriorarea.

#### **Îngrijire:**

- Spălare manuală în apă caldă cu detergent delicat.
- Nu înălbiți și nu călcați.
- Uscați la umbră, evitând lumina directă a soarelui.

#### **Eliminare:**

- Fabricat din materiale textile și plastice.
  - Eliminați conform reglementărilor locale privind deșeurile textile și din plastic.
- 

## **Magyar**

### **Használati útmutató – Utazási rendszerező készlet**

#### **Használat:**

- Az utazási rendszerezők segítenek a ruhák és kiegészítők rendszerezésében a poggyászban.

- Használjon különböző méretű rendszerezőket a ruhák, cipők és piperecikkek elkülönítésére.
- Óvatosan zárja be a cipzárokat, hogy elkerülje a sérüléseket.

#### **Karbantartás:**

- Kézi mosás langyos vízben enyhe mosószerrel.
- Ne fehérítse és ne vasalja.
- Árnyékban szárítsa, kerülje a közvetlen napfényt.

#### **Ártalmatlanítás:**

- Textil- és műanyag anyagokból készült.
  - A helyi textil- és műanyag hulladék-gyűjtési előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
- 

### **Български**

#### **Инструкция за употреба – Комплект за организиране на багаж**

##### **Употреба:**

- Органайзерите за пътуване помагат за поддръждането на дрехи и аксесоари в багажа.
- Използвайте различни размери за отделяне на дрехи, обувки и козметика.
- Затваряйте циповете внимателно, за да избегнете повреди.

##### **Грижа:**

- Ръчно пране в хладка вода с мек почистващ препарат.
- Не избелвайте и не гладете.
- Сушете на сянка, като избягвате директна слънчева светлина.

##### **Изхвърляне:**

- Изработен от текстилни и пластмасови материали.
  - Изхвърляйте според местните разпоредби за текстилни и пластмасови отпадъци.
- 

### **Ελληνικά**

#### **Εγχειρίδιο Χρήσης – Σετ Ταξιδιωτικών Οργανωτών**

##### **Χρήση:**

- Οι ταξιδιωτικοί διοργανωτές βοηθούν στη διατήρηση της τάξης στις αποσκευές.
- Χρησιμοποιήστε διαφορετικά μεγέθη για να διαχωρίσετε ρούχα, παπούτσια και είδη προσωπικής φροντίδας.
- Κλείνετε προσεκτικά τα φερμουάρ για να αποφύγετε ζημιές.

##### **Φροντίδα:**

- Πλύσιμο στο χέρι με χλιαρό νερό και ήπιο απορρυπαντικό.
- Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά ή σίδερο.
- Στεγνώνετε στη σκιά, αποφεύγοντας το άμεσο ηλιακό φως.

**Απόρριψη:**

- Κατασκευασμένο από υφασμάτινα και πλαστικά υλικά.
  - Απορρίψτε σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για υφάσματα και πλαστικά.
- 

**Lietuvių****Naudojimo instrukcija – Kelioninių organizatorių rinkinys****Naudojimas:**

- Kelioniniai organizatoriai padeda tvarkingai susidėti drabužius ir aksesuarus lagamine.
- Naudokite skirtingus dydžius drabužiams, batams ir higienos reikmenims atskirti.
- Užtrauktukus uždarykite atsargiai, kad nesugadintumėte.

**Priežiūra:**

- Skalbti rankomis šiltame vandenyje su švelniu plovikliu.
- Nebalinti ir nelyginti.
- Džiovinti pavėsyje, vengiant tiesioginių saulės spindulių.

**Šalinimas:**

- Pagaminta iš tekstilės ir plastiko medžiagų.
  - Išmesti pagal vietines tekstilės ir plastiko atliekų tvarkymo taisykles.
- 

**Latviešu****Lietošanas instrukcija – Ceļojuma organizatoru komplekts****Lietošana:**

- Ceļojuma organizatori palīdz sakārtot apģērbu un aksesuārus bagāžā.
- Izmantojiet dažāda izmēra organizatorus, lai atdalītu apģērbu, apavus un higiēnas preces.
- Rūpīgi aizveriet rāvējslēdzējus, lai novērstu bojājumus.

**Apkope:**

- Mazgāt ar rokām siltā ūdenī ar maigu mazgāšanas līdzekli.
- Nebalināt un negludināt.
- Žāvēt ēnā, izvairoties no tiešiem saules stariem.

**Izmešana:**

- Izgatavots no tekstila un plastmasas materiāliem.
  - Izvest saskaņā ar vietējiem noteikumiem par tekstila un plastmasas atkritumiem.
- 

**Suomi****Käyttöohje – Matkajärjestelijäsarja**

**Käyttö:**

- Matkajärjestelijät auttavat pitämään vaatteet ja tarvikkeet järjestyksessä matkatavaroissa.
- Käytä eri kokoja vaatteiden, kenkien ja hygieniatuotteiden erotteluun.
- Sulje vetoketjut varovasti vahinkojen välttämiseksi.

**Hoito:**

- Käsipesu haaleassa vedessä miedolla pesuaineella.
- Ei valkaisua tai silitystä.
- Kuivataan varjossa, vältetään suoraa auringonvaloa.

**Hävittäminen:**

- Valmistettu tekstiili- ja muovimateriaaleista.
  - Hävitä paikallisten tekstiili- ja muovijätteen kierrätysääntöjen mukaisesti.
- 

**Hrvatski****Upute za uporabu – Set putnih organizatora****Uporaba:**

- Putni organizatori pomažu u organizaciji odjeće i dodataka u prtljazi.
- Koristite različite veličine za odvajanje odjeće, obuće i toaletnih potrepština.
- Pažljivo zatvarajte patentne zatvarače kako biste spriječili oštećenja.

**Održavanje:**

- Ručno pranje u mlakoj vodi s blagim deterdžentom.
- Ne izbjeljivati niti glačati.
- Sušiti u hladu, izbjegavati izravnu sunčevu svjetlost.

**Zbrinjavanje:**

- Izrađeno od tekstilnih i plastičnih materijala.
  - Odložite u skladu s lokalnim propisima o tekstilnom i plastičnom otpadu.
- 

**Slovenščina****Navodila za uporabo – Komplet potovalnih organizatorjev****Uporaba:**

- Potovalni organizatorji pomagajo pri urejanju oblačil in dodatkov v prtljagi.
- Uporabite različne velikosti za ločevanje oblačil, obutve in toaletnih pripomočkov.
- Nežno zapirajte zadrge, da preprečite poškodbe.

**Nega:**

- Ročno pranje v mlačni vodi z blagim detergentom.

- Ne beliti in ne likati.
- Sušiti v senci, izogibati se neposredni sončni svetlobi.

**Odstranjevanje:**

- Izdelano iz tekstilnih in plastičnih materialov.
  - Odstranite v skladu z lokalnimi predpisi za tekstilne in plastične odpadke.
- 

**Français**

**Manuel d'utilisation – Ensemble d'organiseurs de voyage**

**Utilisation:**

- Les organisateurs de voyage permettent de trier vêtements et accessoires dans la valise.
- Utilisez différentes tailles pour séparer vêtements, chaussures et articles de toilette.
- Fermez les fermetures éclair doucement pour éviter les dommages.

**Entretien:**

- Lavage à la main à l'eau tiède avec un détergent doux.
- Ne pas blanchir ni repasser.
- Sécher à l'ombre, éviter la lumière directe du soleil.

**Élimination:**

- Fabriqué en textile et en plastique.
  - Jeter selon les réglementations locales sur les déchets textiles et plastiques.
- 

**Español**

**Manual de usuario – Set de organizadores de viaje**

**Uso:**

- Los organizadores de viaje ayudan a ordenar la ropa y los accesorios en la maleta.
- Use diferentes tamaños para separar la ropa, los zapatos y los artículos de aseo.
- Cierre las cremalleras con cuidado para evitar daños.

**Cuidado:**

- Lavar a mano con agua tibia y detergente suave.
- No usar lejía ni planchar.
- Secar a la sombra, evitando la luz solar directa.

**Eliminación:**

- Fabricado con materiales textiles y plásticos.
  - Desechar de acuerdo con la normativa local sobre residuos textiles y plásticos.
-

## Svenska

### Bruksanvisning – Reseförvaringsset

#### Användning:

- Reseförvaringsset hjälper till att organisera kläder och tillbehör i resväskan.
- Använd olika storlekar för att separera kläder, skor och hygienartiklar.
- Stäng blixtlåsen försiktigt för att undvika skador.

#### Skötsel:

- Handtvätt i ljummet vatten med mild tvättmedel.
- Använd inte blekmedel eller strykjärn.
- Torka i skuggan och undvik direkt solljus.

#### Avfallshantering:

- Tillverkad av textil- och plastmaterial.
  - Kassera enligt lokala föreskrifter för textil- och plastavfall.
- 

## Português

### Manual de Instruções – Conjunto de Organizadores de Viagem

#### Uso:

- Os organizadores de viagem ajudam a organizar roupas e acessórios na bagagem.
- Use diferentes tamanhos para separar roupas, sapatos e itens de higiene.
- Feche os zíperes com cuidado para evitar danos.

#### Cuidados:

- Lavar à mão com água morna e detergente suave.
- Não usar alvejante nem passar a ferro.
- Secar à sombra, evitando a luz solar direta.

#### Descarte:

- Feito de materiais têxteis e plásticos.
  - Descartar conforme as regulamentações locais sobre resíduos têxteis e plásticos.
- 

## Nederlands

### Gebruiksaanwijzing – Reisset Organizer Set

#### Gebruik:

- Reisorganizers helpen bij het ordenen van kleding en accessoires in de bagage.
- Gebruik verschillende maten om kleding, schoenen en toiletartikelen te scheiden.
- Sluit de ritsen voorzichtig om schade te voorkomen.



**Onderhoud:**

- Handwas in lauwarm water met mild wasmiddel.
- Niet bleken of strijken.
- Drogen in de schaduw, vermijd direct zonlicht.

**Afvalverwerking:**

- Gemaakt van textiel- en kunststofmaterialen.
  - Gooi weg volgens de plaatselijke regelgeving voor textiel- en kunststofafval.
- 

**Italiano****Manuale d'uso – Set di organizer da viaggio****Utilizzo:**

- Gli organizer da viaggio aiutano a sistemare vestiti e accessori nel bagaglio.
- Usare diverse dimensioni per separare vestiti, scarpe e articoli da toilette.
- Chiudere le cerniere con delicatezza per evitare danni.

**Cura:**

- Lavare a mano in acqua tiepida con detergente delicato.
- Non candeggiare né stirare.
- Asciugare all'ombra, evitando la luce diretta del sole.

**Smaltimento:**

- Realizzato in materiali tessili e plastici.
- Smaltire secondo le normative locali sui rifiuti tessili e plastici.